V

(Avvisi)

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

COMMISSIONE EUROPEA

Notifica preventiva di concentrazione

(Caso M.10446 — Swiss Life Holding/Gelsenwasser/Infrareal)

Caso ammissibile alla procedura semplificata

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2021/C 424/02)

1. In data 11 ottobre 2021 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ([1]).

La notifica riguarda le seguenti imprese:

— Swiss Life Holding AG («Swiss Life», Svizzera),

— Gelsenwasser AG («Gelsenwasser», Germania),

— Infrareal GmbH («Infrareal», Germania).

Swiss Life e Gelsenwasser acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento sulle concentrazioni, il controllo comune dell'insieme di Infrareal.

La concentrazione è effettuata mediante acquisto di quote/azioni.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

— Infrareal: è composta da una società holding di gestione di imprese che gestiscono siti e da due controllate operative Pharmaserv GmbH e Pharmapark Jena GmbH in Germania. Pharmaserv GmbH e Pharmapark Jena GmbH gestiscono parchi aziendali in Germania specializzati nel settore delle scienze della vita e forniscono, tra l'altro, servi di gestione dei siti, infrastrutture integrate e servizi tecnici e logistici in questo campo,

— Gelsenwasser: impresa di servizi pubblici che fornisce gas naturale e acqua potabile a cittadini in Germania. Opera principalmente in cinque settori: acqua, acque reflue, reti energetiche, vendite di energia e investimenti,

— Swiss Life: impresa europea che fornisce soluzioni complete nei settori delle assicurazioni sulla vita, delle pensioni e degli investimenti finanziari. Con il suo marchio globale offre a singoli individui e a società consulenze complete e individuali e un'ampia gamma di prodotti propri e di partner attraverso i suoi addetti alle vendite e i suoi partner di distribuzione, quali intermediari e banche. Swiss Life opera nel settore dell'assicurazione vita e nel segmento degli investimenti e della gestione patrimoniale.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nell'ambito di applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo.

([1]) GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 (il «regolamento sulle concentrazioni»).

Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ([2]), il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione, con indicazione del seguente riferimento:

M.10446 — Swiss Life Holding/Gelsenwasser/Infrareal

Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per e-mail, per fax o per posta, ai seguenti recapiti.

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Indirizzo postale:

Commissione europea
Direzione generale Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([2]) GU C 366 del 14.12.2013, pag. 5.